



SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG AN GIANG
Department of natural resources, environment, An Giang
TRUNG TÂM QUAN TRẮC VÀ KỸ THUẬT
TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG
Center for Environmental Monitoring
and techniques, Resources



VIMCERTS 041 VILAS 515

Địa chỉ: Số 822, đường Trần Hưng Đạo, phường Bình Khánh, Tp. Long Xuyên, tỉnh An Giang

Điện thoại: 02963.955.009 - 02963.955.002

KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

ANALYSIS REPORT

KQ:0923581/492N

- Đơn vị yêu cầu: **TRUNG TÂM ĐẦU TƯ – PHÁT TRIỂN HẠ TẦNG VÀ HỖ TRỢ DN**
KHU KINH TẾ TỈNH AN GIANG

- Địa điểm thu mẫu: **KHU CÔNG NGHIỆP BÌNH LONG**

- Địa chỉ: Ấp Bình Hưng, xã Bình Long, huyện Châu Phú, tỉnh An Giang

- Người thu mẫu: Võ Tấn Thành - Ngày thu mẫu: 06/9/2023

- Số lượng mẫu: 01

- Vị trí thu mẫu/Kí hiệu mẫu:

+ Tại ống xả nước thải ra sông Hậu/NT-BL

- Loại mẫu/Tình trạng mẫu: Nước thải/ Nước trong, ít cặn.

- Kết quả phân tích: (Trang 2/2)

Phòng Phân tích môi trường
P.Trưởng phòng

Nguyễn Tuấn Huy

An Giang, ngày 11 tháng 9 năm 2023

K. GIÁM ĐỐC
PH. GIÁM ĐỐC



Hồ Văn Quý



KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

KQ:0923581/492N

Trang 2/2

TT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	⁽²⁾ pH	-	TCVN 6492:2011	7,19
2	⁽²⁾ Nhiệt độ	⁰ C	SMEWW 2550B:2017	28,50
3	⁽¹⁾⁽²⁾ Chất rắn lơ lửng	mg/L	SMEWW 2540D:2017	45
4	⁽¹⁾⁽²⁾ COD	mg/L	SMEWW 5220C:2017	28
5	⁽²⁾ BOD ₅	mg/L	SMEWW 5210B:2017	18
6	⁽¹⁾⁽²⁾ Amoni (tính theo N)	mg/L	TCVN 5988:1995	KPH (MDL=1,0 mg/L)
7	⁽¹⁾⁽²⁾ Clo dư	mg/L	SMEWW 4500Cl.B:2017	0,603
8	⁽¹⁾⁽²⁾ Tổng Nitơ	mg/L	TCVN 6638:2000	KPH (MDL=2,8 mg/L)
9	⁽²⁾ Tổng dầu mỡ khoáng	mg/L	SMEWW 5520B&F:2017	KPH (MDL=0,10 mg/L)
10	⁽¹⁾⁽²⁾ Pb	µg/L	SMEWW 3113B:2017	KPH (MDL=1 µg/L)
11	⁽¹⁾⁽²⁾ Cd	µg/L	SMEWW 3113B:2017	KPH (MDL=0,3 µg/L)
12	⁽²⁾ Hg	µg/L	SMEWW 3112B:2017	KPH (MDL=0,2 µg/L)
13	⁽¹⁾⁽²⁾ Coliform	MPN/100mL	TCVN 6187-2:1996	KPH (MDL=3 MPN/100mL)

* Ghi chú: + Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử; Tên mẫu/Kí hiệu mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng;

+ (1): Chỉ tiêu được công nhận theo VILAS 515; (2): Chỉ tiêu được chứng nhận theo VIMCERTS 041;

+ Thời gian lưu mẫu 5 ngày kể từ ngày trả kết quả;

+ Nhiệt độ, pH: Chỉ tiêu đo hiện trường.



TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09

I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : TRUNG TÂM QUAN TRÁC VÀ KỸ THUẬT TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG AN GIANG
Address (Địa chỉ) : 822 Trần Hưng Đạo, Phường Bình Khánh, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang

II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC12219051
Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Khu công nghiệp Bình Long/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang
Áp Bình Hưng, xã Bình Long, huyện Châu Phú, tỉnh An Giang
Tại ống xả nước thải ra sông Hậu/NT-BL
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu được chứa trong chai kín còn nguyên vẹn
Seal No (Số niêm) : Không niêm
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu
Sampling on (Ngày lấy mẫu) : 08/09/2023
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 09/09/2023
Sample tested on (Ngày phân tích) : 09/09/2023
Report date (Ngày trả kết quả) : 14/09/2023

Note / Ghi chú:

- (*) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- (2) Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- (3) Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- (4) Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- (5) Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- (6) Test parameter by Ho Chi Minh City branch / Chỉ tiêu thực hiện ở chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<2;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions./ Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative
Phụ trách kỹ thuật



LÊ SỸ NGHỊ


On behalf of NHO
Đại diện NHO



HOÀNG BÁ NGHỊ

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09



Code/ Mã mẫu		YC12219051/3		
Sample name/ Tên mẫu:		Nước thải		
Information provided by applicant/ (Thông tin được khách hàng cung cấp)		Khu công nghiệp Bình Long/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang Ấp Bình Hưng, xã Bình Long, huyện Châu Phú, tỉnh An Giang Tại ống xả nước thải ra sông Hậu/NT-BL		
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Phospho tổng ^(s)	SMEWW 4500-P.B&E:2017	mg/L	0.020	ND
Asen (As) ^(s)	SMEWW 3114B:2017	mg/L	0.002	0.004<LOQ(0.006)



SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG AN GIANG
Department of natural resources, environment, An Giang
TRUNG TÂM QUAN TRẮC VÀ KỸ THUẬT
TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG
Center for Environmental Monitoring
and techniques, Resources



VIMCERTS 041 VILAS 515

Địa chỉ: Số 822, đường Trần Hưng Đạo, phường Bình Khánh, Tp. Long Xuyên, tỉnh An Giang

Điện thoại: 02963.955.009 - 02963.955.002

KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

ANALYSIS REPORT

KQ:0923615/526N

- Đơn vị yêu cầu: **TRUNG TÂM ĐẦU TƯ – PHÁT TRIỂN HẠ TẦNG VÀ HỖ TRỢ DN**
KHU KINH TẾ TỈNH AN GIANG

- Địa điểm thu mẫu: **KHU CÔNG NGHIỆP BÌNH HÒA**

- Địa chỉ: Xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang

- Người thu mẫu: Lê Phước Sang - Ngày thu mẫu: 15/9/2023

- Số lượng mẫu: 02

- Vị trí thu mẫu/Tình trạng mẫu/Kí hiệu mẫu:

+ Đầu vào (tại bể điều hòa) của HTXLNT 2000 m³/ ngày đêm/ Đục, có cặn/ NT1-BH

+ Đầu ra (sau hệ thống lọc áp lực) của HTXLNT 2000 m³/ ngày đêm/ Trong, ít cặn/NT2-BH

- Loại mẫu: Nước thải.

- Kết quả phân tích: (Trang 2/2)

Phòng Phân tích môi trường
P.Trưởng phòng

Nguyễn Tuấn Huy

An Giang, ngày 21 tháng 9 năm 2023

K.T. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Trần Hưng Thịnh

KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

KQ:0923615/526N

Trang 2/2

TT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ	
				NT1-BH	NT2-BH
1	⁽²⁾ pH	-	TCVN 6492:2011	6,88	7,22
2	⁽¹⁾⁽²⁾ Chất rắn lơ lửng	mg/L	SMEWW 2540D:2017	57	22
3	⁽¹⁾⁽²⁾ COD	mg/L	SMEWW 5220C:2017	45	24
4	⁽²⁾ BOD ₅	mg/L	SMEWW 5210B:2017	29	16
5	⁽¹⁾⁽²⁾ Amoni (tính theo N)	mg/L	TCVN 5988:1995	12,0	KPH (MDL=1,0 mg/L)
6	⁽¹⁾⁽²⁾ Clo dư	mg/L	SMEWW 4500Cl.B:2017	KPH (MDL=0,22 mg/L)	KPH (MDL=0,22 mg/L)
7	⁽¹⁾⁽²⁾ Tổng Nitơ	mg/L	TCVN 6638:2000	14,0	KPH (MDL=2,8 mg/L)
8	⁽¹⁾⁽²⁾ Tổng Phốtpho (tính theo P)	mg/L	SMEWW 4500-P.B&E:2017	2,98	1,90
9	⁽²⁾ Tổng dầu mỡ khoáng	mg/L	SMEWW 5520B&F:2017	KPH (MDL=0,10 mg/L)	KPH (MDL=0,10 mg/L)
10	⁽¹⁾⁽²⁾ Fe	mg/L	SMEWW 3111B:2017	2,30	KPH (MDL=0,03 mg/L)
11	⁽¹⁾⁽²⁾ Pb	µg/L	SMEWW 3113B:2017	KPH (MDL=1µg/L)	KPH (MDL=1µg/L)
12	⁽¹⁾⁽²⁾ Cd	µg/L	SMEWW 3113B:2017	KPH (MDL=0,3µg/L)	KPH (MDL=0,3µg/L)
13	⁽²⁾ Hg	µg/L	SMEWW 3112B:2017	KPH (MDL=0,2µg/L)	KPH (MDL=0,2µg/L)
14	⁽¹⁾⁽²⁾ Coliform	MPN/100mL	TCVN 6187-2:1996	2,1x10 ⁴	KPH (MDL=3 MPN/100mL)

* Ghi chú: + Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử; Tên mẫu/Kí hiệu mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng;
 + (1): Chỉ tiêu được công nhận theo VILAS 515; (2): Chỉ tiêu được chứng nhận theo VIMCERTS 041;
 + Thời gian lưu mẫu 5 ngày kể từ ngày trả kết quả;
 + pH: Chỉ tiêu đo hiện trường.



019/2017/BNN-KNTP
CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM BỘ NN&PTNT
422/QĐ-CN-TÁC
CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM TÁC BỘ NN&PTNT
TN 98-20 BNN
DĂNG KÝ THỬ NGHIỆM TẤT BỘ NN&PTNT
1614/QĐ-BVTV-KH
CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM PHẦN BÓN BỘ NN&PTNT

49/2021/BYT-KNTP
CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM BHYT
137/QĐ-QLD
CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM DƯỢC, MỸ PHẨM BHYT
11/2022/BCT-KNTP
CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM BCT
VN20008
JAPAN FOREIGN LABORATORY CODE

LAS - XD 1521
CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM XÂY DỰNG BXD
VIMCERTS 239
CHỈ ĐỊNH MÔI TRƯỜNG BỘ TN&MT
102/TN-TĐC
DĂNG KÝ THỬ NGHIỆM BỘ KHÁC
73/GĐ-TĐC
DĂNG KÝ GIÁM ĐỊNH BỘ KHÁC

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09

I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : TRUNG TÂM QUAN TRÁC VÀ KỸ THUẬT TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG AN GIANG
Address (Địa chỉ) : 822 Trần Hưng Đạo, Phường Bình Khánh, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang

II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC122119011
Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Khu công nghiệp Bình Hòa/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang Xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang Đầu vào (tại bể điều hòa) của HTXLNT 2000 m³/ ngày đêm/NT1-BH
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu được chứa trong chai nhựa kín nguyên vẹn
Seal No (Số niêm) : Không niêm
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu
Sampling on (Ngày lấy mẫu) : 15/09/2023
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 19/09/2023
Sample tested on (Ngày phân tích) : 19/09/2023
Report date (Ngày trả kết quả) : 22/09/2023

Note / Ghi chú:

- (1) Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- (1) Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- (2) Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- (3) Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- (4) Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- (5) Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- (6) Test parameter by Ho Chi Minh City branch / Chỉ tiêu thực hiện ở chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh
- (6) Results are provided from field measurement records / Kết quả được cung cấp từ Biên bản đo hiện trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<2;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions. / Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative
Phụ trách kỹ thuật

LÊ SỸ NGHỊ

On behalf of NHO
Đại diện NHO



NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office: Km 11, National highway 21, Thach That district, Ha Noi city.
- HCM office: Van Dat tower, street 1, Tan Binh Industrial Park, Tan Phu district, HCM city.

- Can Tho office: K2 - 17, Vo Nguyen Giap street, Cai Rang district, Can Tho city.

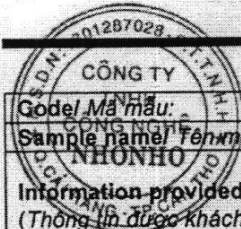
Hotline: +84 901 339 669

Website: www.nhovn.com

Email: info@nhovn.com
Page/ Trang: 1 / 2

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09



Code/ Mã mẫu: YC122119011/1				
Sample name/ Tên mẫu: Nước thải				
Information provided by applicant/ (Thông tin được khách hàng cung cấp)				
Khu công nghiệp Bình Hòa/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang Xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang Đầu vào (tại bể điều hòa) của HTXLNT 2000 m ³ / ngày đêm/NT1-BH				
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Asen (As) ^(a)	SMEWW 3114B:2017	mg/L	0.002	ND



019/2017/BNN-KNTP
 CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM BỘ NN&PTNT
422/QĐ-CN-TÁC
 CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM TÁCH BỘ NN&PTNT
TN 98-20 BNN
 ĐĂNG KÝ THỬ NGHIỆM TẤT BỘ NN&PTNT
1614/QĐ-BYTV-KH
 CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM PHẦN BÓN BỘ NN&PTNT

49/2021/BYT-KNTP
 CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM BHYT
137/QĐ-QLD
 CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM DƯỢC, MỸ PHẨM BHYT
11/2022/BCT-KNTP
 CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM BCT
VN20008
 JAPAN FOREIGN LABORATORY CODE

LAS - XD 1521
 CHỈ ĐỊNH THỬ NGHIỆM XÂY DỰNG BXD
VIMCERTS 239
 CHỈ ĐỊNH MÔI TRƯỜNG BỐ TN&MT
102/TN-TĐC
 ĐĂNG KÝ THỬ NGHIỆM BỘ KH&CN
73/GĐ-TĐC
 ĐĂNG KÝ GIÁM ĐỊNH BỘ KH&CN

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09

I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : TRUNG TÂM QUAN TRẮC VÀ KỸ THUẬT TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG AN GIANG
 Address (Địa chỉ) : 822 Trần Hưng Đạo, Phường Bình Khánh, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang

II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC122119011
 Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Khu công nghiệp Bình Hòa/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang
 Xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang
 Đầu ra (sau hệ thống lọc áp lực) của HTXLNT 2000 m3/ ngày đêm/NT2-BH
 Sample description (Mô tả mẫu) : MẪU ĐƯỢC CHỨA TRONG CHAI NHỰA KÍN NGUYÊN VẸN
 Seal No (Số niêm) : Không niêm
 Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu
 Sampling on (Ngày lấy mẫu) : 15/09/2023
 Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 19/09/2023
 Sample tested on (Ngày phân tích) : 19/09/2023
 Report date (Ngày trả kết quả) : 22/09/2023

Note / Ghi chú:

- Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- Test parameter by Ho Chi Minh City branch / Chỉ tiêu thực hiện ở chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh
- Results are provided from field measurement records / Kết quả được cung cấp từ Biên bản đo hiện trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<2;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu
 LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions. / Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted / Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative

Phụ trách kỹ thuật

(Signature)

LÊ SỸ NGHỊ

On behalf of NHO

Đại diện NHO



HOÀNG BÁ NGHỊ



NHONHO TECHNOLOGY COMPANY LIMITED

- Ha Noi office: Km 11, National highway 21, Thach That district, Ha Noi city.
 - HCM office: Van Dat tower, street 1, Tan Binh Industrial Park, Tan Phu district, HCM city.

- Can Tho office: K2 - 17, Vo Nguyen Giap street, Cai Rang district, Can Tho city.

Hotline: +84 901 339 669

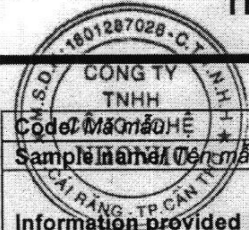
Website: www.nhovn.com

Email: info@nhovn.com

Page/ Trang: 1 / 2

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09



Code/ Mã mẫu: YC122119011/2		Sample/ Hình thức mẫu: Nước thải		
Information provided by applicant/ (Thông tin được khách hàng cung cấp)		Khu công nghiệp Bình Hòa/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang Xã Bình Hòa, huyện Châu Thành, tỉnh An Giang Đầu ra (sau hệ thống lọc áp lực) của HTXLNT 2000 m3/ ngày đêm/NT2-BH		
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Asen (As) ⁽⁶⁾	SMEWW 3114B:2017	mg/L	0.002	ND



Địa chỉ: Số 822, đường Trần Hưng Đạo, phường Bình Khánh, Tp. Long Xuyên, tỉnh An Giang

Điện thoại: 02963.955.009 - 02963.955.002

KẾT QUẢ PHÂN TÍCH ANALYSIS REPORT

KQ:0923184/166KK

- Đơn vị yêu cầu: TRUNG TÂM ĐẦU TƯ – PHÁT TRIỂN HẠ TẦNG VÀ HỖ TRỢ
DOANH NGHIỆP KHU KINH TẾ TỈNH AN GIANG

- Địa điểm thu mẫu: HẠ TẦNG KỸ THUẬT KHU THƯƠNG MẠI – DỊCH VỤ
CỬA KHẨU KHÁNH BÌNH

- Địa chỉ: Thị trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang

- Người thu mẫu: Lê Phước Sang

- Ngày thu mẫu: 07/9/2023

- Loại mẫu: Không khí

- Vị trí thu mẫu/Kí hiệu mẫu:

+ Khu B gần khu vực nhà dân trên ĐT 957/ KK1-KB

+ Khu A/ KK2-KB

- Số lượng mẫu: 02

- Phương pháp lấy mẫu và phân tích:

+ Phương pháp lấy mẫu và phân tích các chỉ tiêu theo TCVN, PHƯƠNG PHÁP NỘI BỘ
và METHODS OF AIR SAMPLING AND ANALYSIS

+ Tiếng ồn: Máy đo cầm tay Testo 1350.

- Kết quả phân tích:

Vị Trí	(ω)Ồn (dBA)	(ω)Tổng bụi lơ lửng (mg/m ³)
KK1-KB	69,0	0,059
KK2-KB	68,1	0,055

* Ghi chú: + Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử; Tên mẫu/Kí hiệu mẫu được ghi theo yêu cầu của khách hàng;
+ Thời gian lưu mẫu 5 ngày kể từ ngày trả kết quả; (2): Chỉ tiêu được chứng nhận theo VIMCERTS 041;
+ Ồn: Chỉ tiêu đo hiện trường.

Phòng Phân tích môi trường
P.Trưởng phòng

Nguyễn Tuấn Huy

An Giang, ngày 11 tháng 9 năm 2023

PHÓ GIÁM ĐỐC



Hồ Văn Quý

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09

I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : TRUNG TÂM QUAN TRẮC VÀ KỸ THUẬT TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG AN GIANG
Address (Địa chỉ) : 822 Trần Hưng Đạo, Phường Bình Khánh, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang

II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

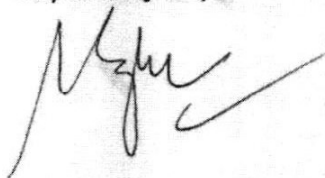
JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC12219037
Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Hạ tầng kỹ thuật khu thương mại – dịch vụ cửa khẩu Khánh Bình/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang
Thị Trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang
Khu B gần khu vực nhà dân trên ĐT 957/KK1-KB
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu được chứa trong túi kín nguyên vẹn
Seal No (Số niêm) : Không niêm
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu
Sampling on (Ngày lấy mẫu) : 07/09/2023
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 09/09/2023
Sample tested on (Ngày phân tích) : 09/09/2023
Report date (Ngày trả kết quả) : 20/09/2023

Note / Ghi chú:

- Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- Test parameter by Ho Chi Minh City branch / Chỉ tiêu thực hiện ở chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh
- Results are provided from field measurement records / Kết quả được cung cấp từ Biên bản đo hiện trường
- ND: Not detected/ Không phát hiện D: Detected/ Phát hiện <1;<2;<3;<10: Not detected/g sample/ Không phát hiện/g mẫu
LOD: limit of detection/ Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation/ Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions. / Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted/ Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

Authorized Technical Representative

Phụ trách kỹ thuật



LÊ SỸ NGHỊ

On behalf of NHO

Đại diện NHO


CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ NHONHO
HOÀNG BÁ NGHỊ

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09



Code/ Mã mẫu:		YC12219037/1		
Sample name/ Tên mẫu:		Không khí xung quanh		
Information provided by applicant/ (Thông tin được khách hàng cung cấp)		Hạ tầng kỹ thuật khu thương mại – dịch vụ cửa khẩu Khánh Bình/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang Thị Trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang Khu B gần khu vực nhà dân trên ĐT 957/KK1-KB		
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Hàm lượng SO ₂ ^{(s)(*)}	TCVN 5971:1995	µg/m ³	/	119.45
Hàm lượng CO ^{(s)(*)}	HD 15 - MT-3.7.2	µg/m ³	/	4 536
Hàm lượng NO ₂ ^{(s)(*)}	TCVN 6137:2009	µg/m ³	/	52.96

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09

I. CLIENT INFORMATION/ THÔNG TIN KHÁCH HÀNG:

Applicant/ ref. (Khách hàng/ số yêu cầu) : TRUNG TÂM QUAN TRẮC VÀ KỸ THUẬT TÀI NGUYÊN MÔI TRƯỜNG AN GIANG
Address (Địa chỉ) : 822 Trần Hưng Đạo, Phường Bình Khánh, Thành phố Long Xuyên, Tỉnh An Giang

II. SAMPLE INFORMATION AND TESTING REQUISITION/ THÔNG TIN MẪU VÀ YÊU CẦU:

JOB No. (Số phiếu yêu cầu phân tích) : YC12219037
Information provided by applicant (Thông tin được khách hàng cung cấp) : Hạ tầng kỹ thuật khu thương mại – dịch vụ cửa khẩu Khánh Bình/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang
Thị Trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang
Khu A/KK2-KB
Sample description (Mô tả mẫu) : Mẫu được chứa trong túi kín nguyên vẹn
Seal No (Số niêm) : Không niêm
Source of sample (Nguồn mẫu) : Khách hàng gửi mẫu
Sampling on (Ngày lấy mẫu) : 07/09/2023
Sample received on (Ngày nhận mẫu) : 09/09/2023
Sample tested on (Ngày phân tích) : 09/09/2023
Report date (Ngày trả kết quả) : 20/09/2023

Note / Ghi chú:

- Testing parameter is sent to subcontractor accredited by MekongLAB / Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ và được giám sát bởi MekongLAB.
- Parameter is accredited ISO/IEC 17025 / Chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025
- Parameter is designated by Ministry of Agriculture and Rural Development / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn
- Parameter is designated by Ministry of Industry and Trade / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Công Thương
- Parameter is designated by Ministry of Health / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Y Tế
- Parameter is designated by Ministry of Natural Resources and Environment / Chỉ tiêu được chỉ định bởi Bộ Tài nguyên và Môi trường
- Test parameter by Ho Chi Minh City branch / Chỉ tiêu thực hiện ở chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh
- Results are provided from field measurement records / Kết quả được cung cấp từ Biên bản đo hiện trường
- ND: Not detected / Không phát hiện D: Detected / Phát hiện <1;<2;<3;<10: Not detected/g sample / Không phát hiện/g mẫu
LOD: limit of detection / Giới hạn phát hiện LOQ: Limit of Quantitation / Giới hạn định lượng
- This testing result is only valid on tested sample. It is issued under our NHO Terms and Conditions. / Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử. Báo cáo này được ban hành theo những điều khoản kinh doanh của NHO
- The above result shall not be reproduced, partly or fully, unless written approval of NHO is granted / Không được sao chép kết quả này, một phần hay toàn bộ, nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của đại diện NHO

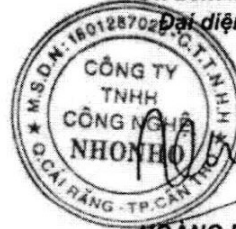
Authorized Technical Representative

Phụ trách kỹ thuật

LÊ SỸ NGHỊ

On behalf of NHO

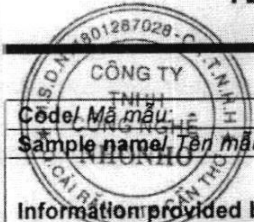
Đại diện NHO



-HOÀNG BÁ NGHỊ

TESTING REPORT/ BÁO CÁO KẾT QUẢ PHÂN TÍCH

Form code/ Mã biểu mẫu: MKL-TT04-BM03 LBH.09



Code/ Mã mẫu:		YC12219037/2		
Sample name/ Tên mẫu:		Không khí xung quanh		
Information provided by applicant/ (Thông tin được khách hàng cung cấp)		Hạ tầng kỹ thuật khu thương mại – dịch vụ cửa khẩu Khánh Bình/ Trung tâm đầu tư - phát triển hạ tầng và hỗ trợ doanh nghiệp khu kinh tế tỉnh An Giang Thị Trấn Long Bình, huyện An Phú, tỉnh An Giang Khu A/KK2-KB		
Test Parameter/ Chỉ tiêu phân tích	Test Method/ Phương pháp	Unit/ Đơn vị	LOD	Result/ Kết quả
Hàm lượng SO ₂ ^{(s)(*)}	TCVN 5971:1995	µg/m ³	/	103.64
Hàm lượng CO ^{(s)(*)}	HD 15 - MT-3.7.2	µg/m ³	/	4 176
Hàm lượng NO ₂ ^{(s)(*)}	TCVN 6137:2009	µg/m ³	/	45.75